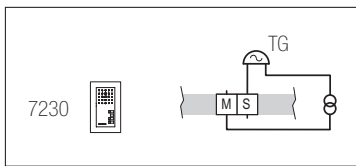
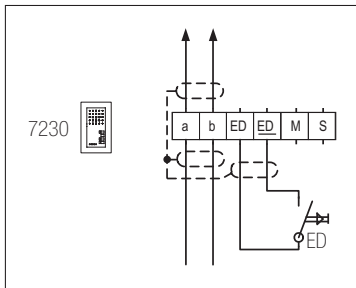


Feller Türsprechsystem: Freisprechstelle

Système de portier Feller: Poste mains libres

Sistema citofonico Feller: Vivavoce



Anschluss eines zusätzlichen Türgongs  
 Raccordement d'un carillon de porte supplémentaire  
 Collegamento di un campanello porta supplementare

**Legende:**

TG zusätzlicher Türgong

**Anschlüsse:**

a, b Buslinie zur TwinBus Zentrale  
 ED, ED Etagensonnerie-Drucktaster  
 M Wechselkontakt (24 V AC/DC)  
 S Arbeitskontakt (Schliesser)

Die Abschirmung der ankommenden und abgehenden Leitung verbinden. Bei Fernmeldekabeln alle nicht benutzten Adern als Abschirmung verbinden.

**Légende:**

TG Carillon de porte supplémentaire

**Connexions:**

a, b Ligne de bus vers la centrale TwinBus  
 ED, ED Bouton de sonnerie d'étage  
 M Contact inverseur (24 V AC/DC)  
 S Contact de travail (à fermeture)

Relier le blindage des lignes d'arrivée et de départ. Pour les câbles de télécommunication, relier tous les fils non utilisés en guise de blindage.

**Legenda:**

TG Campanello porta supplementare

**Collegamenti:**

a, b Linea bus per la centralina TwinBus  
 ED, ED Pulsante per la suoneria al piano  
 M Contatto commutatore (24 V AC/DC)  
 S Contatto di lavoro (contatto di chiusura)

Collegare le schermature della linea in entrata che in uscita. Nel caso dei cavi di telecomunicazione collegare tutti i conduttori inutilizzati come schermatura.